

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n.38/11

Verbale n. XI

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n.5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 30 Marzo 2011 alle ore 9,00 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente Paola BRAGANTINI i Consiglieri:

ALU' ORAZIO	BERTIN SIMONE	BERZANO PAOLA
BUDA VINCENZO	CARBOTTA DOMENICO	CIAVARRA ANTONIO
FLORIO ROCCO	IPPOLITO ANTONINO	LAMARCA ANDREA
MAZA PIERPAOLO	PANNUNZI DOMENICO	VALENTE PASQUALE

In totale con il Presidente n. 13 Consiglieri

Assenti i Consiglieri:

BALENA/BATTAGLIA/BATTISTA/GARZELLI/GIGLIOTTI/GIUVA/LIARDO/MONTICONE  
PASQUARELLA/ROBELLA/SPINA/TERLIZZI

Con l'assistenza del Segretario: Arch. Maurizio FLORIO

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 7) C.5 - ART.42 COMMA 2 - ORTI URBANI CASCINA MALETTA - PROCEDURA DI ASSEGNAZIONE.

CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.5-ART.42 COMMA 2 - ORTI URBANI CASCINA MALETTA - PROCEDURA DI ASSEGNAZIONE.

Il Presidente della Circoscrizione 5 Paola BRAGANTINI di concerto con il Coordinatore della VI Commissione Paola BERZANO, riferisce:

il territorio della Circoscrizione è stato ed è tuttora oggetto di interventi di riqualificazione degli spazi pubblici e di realizzazione di nuove aree verdi all'interno dei quali sono stati creati spazi destinati agli orti urbani per rispondere principalmente alle richieste dei cittadini di spazi da coltivare e, di conseguenza, alla necessità di gestire con modalità altre, le aree verdi pubbliche. L'orto urbano, difatti, offre l'opportunità di mantenere un rapporto diretto con la natura con beneficio sia del conseguente esercizio fisico connesso alla coltivazione che del contributo al bilancio familiare. Per questo motivo i criteri di assegnazione privilegiano le fasce deboli a basso reddito e gli anziani, così come previsto sia dal Regolamento comunale n.164, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 23.7.86 n. mecc. 8600125/46 che da quello circoscrizionale approvato con delibera circoscrizionale dell'11 marzo 2009 n.mecc. 2009 01203/088

Nel corso di questi anni, sono stati assegnati alla Circoscrizione tre aree destinate ad orti: Via Venaria fronte 124, Via Sansovino 205/19/A e cascina Maletta. I primi due lotti sono già stati assegnati mentre il terzo è oggetto della procedura che con la presente delibera si intende avviare.

Il Regolamento circoscrizionale prevede che sia pubblicato un bando che renda note le regole del procedimento e dell'assegnazione e che con il presente atto, di cui forma parte integrante e sostanziale, deve essere approvato (all.1).

Gli orti afferenti alla suddetta area sono stati consegnati dalla Città alla Circoscrizione senza la casetta porta attrezzi e senza il piano di cemento su cui costruirla. A questa costruzione ha provveduto con fondi propri la Circoscrizione che, però, non può farsi carico dell'acquisto delle casette. E' necessario quindi consentire agli assegnatari la costruzione della casetta, qualora lo ritengano necessario, secondo le istruzioni tecniche fornite dalla Circoscrizione. A scadenza della assegnazione le costruzioni dovranno, a spese dell'assegnatario, essere rimosse. In caso contrario la rimozione sarà effettuata dalla Circoscrizione che addebiterà i costi all'assegnatario inadempiente.

L'assegnazione degli orti Cascina Maletta è stata discussa nella riunione della VI Commissione di Lavoro Permanente del 16.12.2010

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 che all'art. 42 c. 2 dispone, in merito alle competenze proprie attribuite ai Consigli Circoscrizionali a cui

appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del T.U.E.L. approvato con D.Lgs. 267/2000 ed all'art. 61 del Regolamento del Decentramento sono favorevoli sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto e sulla regolarità contabile;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, lo schema di bando che è parte integrante e sostanziale del presente atto (all.1) relativo all'assegnazione degli orti urbani siti nell'area individuata come Cascina Maletta;
- 2) di demandare al Direttore della Circoscrizione l'adozione dei necessari provvedimenti per la pubblicazione del bando e la conseguente procedura per l'assegnazione degli orti;
- 3) di dichiarare, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 c. 4 del T.U.E.L. approvato con D. Lgs. 267/2000.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione nessun Consigliere risulta assente dall'aula)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....13  
ASTENUTI .....==  
VOTANTI .....13  
VOTI FAVOREVOLI .....13  
VOTI CONTRARI .....==

All'unanimità

#### DELIBERA

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, lo schema di bando che è parte integrante e sostanziale del presente atto (all.1) relativo all'assegnazione degli orti urbani siti nell'area individuata come Cascina Maletta;
- 2) di demandare al Direttore della Circoscrizione l'adozione dei necessari provvedimenti per la pubblicazione del bando e la conseguente procedura per l'assegnazione degli orti.

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità dei presenti

#### DELIBERA

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.